

Licenčná zmluva o poskytnutí súhlasu s používaním vybraných údajov centrálnej technickej evidencie pozemných komunikácií SR

č. Poskytovateľa: 68/2023/2100

č. Nadobúdateľa:

uzavretá v súlade s ustanovením § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:	Slovenská správa ciest
Sídlo:	Miletičova 19, 826 19 Bratislava
IČO:	00003328
Štatutárny orgán:	Ing. Ivan Rybárik, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica VÚ ŠR SSC Bratislava
Číslo účtu/IBAN:	SK44 8180 0000 0070 0013 5433
Právna forma:	Rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR zriaďovacou listinou číslo 5854/M-95 zo 07. 12. 1995 v znení neskorších zmien a doplnení

Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach:

- zmluvných: Mgr. Ivica Toman, vedúci odboru právneho
 - technických: Ing. Alica Szabényiová, CSc., vedúca odboru cestnej databanky
- e-mailová adresa: cestna.databanka@ssc.sk

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Nadobúdateľ:	Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo:	Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
Štatutárny orgán:	Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
	Ing. Stanislav Beňo, člen predstavenstva
IČO:	35 919 001
IČ DPH:	SK 2021937775
Bankové spojenie:	UniCreditBank Czech Republic and Slovakia, a. s., pobočka zahraničnej banky
SWIFT kód:	UNCRSKBX
Číslo účtu:	SK30 1111 0000 0066 2485 9013
Právna forma:	akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3518/B

Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach:

- zmluvných: Mgr. Radoslav Krajčí, vedúci odboru právneho
 - technických: JUDr. PhDr. Martin Fakla, PhD., vedúci odboru informačných technológií
- e-mailová adresa: helpdesk@ndsas.sk

(ďalej len „Nadobúdateľ“)

(Poskytovateľ a Nadobúdateľ spolu aj ako „Zmluvné strany“)

Čl. I

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky údaje uvedené v tejto Zmluve sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej Zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Zmluvné strany sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej Zmluvnej strane pre neoznámenie týchto údajov vzniknúť.
2. Poskytovateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve stanovené a je oprávnený túto Zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté, najmä poskytnúť Nadobúdateľovi licenciu podľa tejto Zmluvy.
3. Nadobúdateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky stanovené v tejto Zmluve a je oprávnený túto Zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.

Čl. II

Vymedzenie pojmov

1. Centrálna technická evidencia pozemných komunikácií SR (ďalej len „CTEPK“) predstavuje technické údaje reprezentujúce verejne prístupné motoristické pozemné komunikácie Slovenskej republiky vrátane ich súčastí a príslušenstva, infraštruktúru pre zber, správu údajov a ich používanie internými a externými používateľmi.
2. Databáza je súbor navzájom nezávislých diel, údajov alebo iných materiálov systematicky alebo metodicky usporiadaných a jednotlivo prístupných elektronickými alebo inými prostriedkami. Za databázu sa nepovažuje počítačový program použitý pri zhotovení alebo prevádzke databázy prístupnej elektronickými prostriedkami.
3. Databáza poskytovaná ako predmet tejto Zmluvy (ďalej len „databáza“) predstavuje pre pozemné komunikácie Slovenskej republiky digitálne geografické údaje vo forme bodových alebo líniových tried prvkov v členení:
 - 3.1. bodové prvky predstavujúce uzly referenčnej siete diaľnic a ciest vrátane atribútového popisu,
 - 3.2. bodové prvky predstavujúce uzly referenčnej siete verejne prístupných motoristických miestnych ciest vrátane atribútového popisu, ktorý nebol potvrdený príslušným správcom miestnej cesty,
 - 3.3. líniové prvky predstavujúce úseky (situované v osiach jazdných pásov diaľnic a ciest) referenčnej siete diaľnic a ciest vrátane atribútového popisu,
 - 3.4. líniové prvky predstavujúce úseky (situované v osiach jazdných pásov miestnych ciest) referenčnej siete verejne prístupných motoristických miestnych ciest vrátane atribútového popisu, ktorý nebol potvrdený príslušným správcom miestnej cesty,
 - 3.5. líniové prvky predstavujúce diaľnice a cesty vrátane ich atribútového popisu,
 - 3.6. líniové prvky predstavujúce medzinárodné cestné ťahy typu E, TEN-T a TEM vrátane ich atribútového popisu,
 - 3.7. líniové prvky predstavujúce šírku spevnenej časti vozovky vrátane atribútového popisu,
 - 3.8. bodové a líniové prvky predstavujúce dopravné značky vrátane atribútového popisu,
 - 3.9. líniové prvky predstavujúce chodníky bezprostredne priliehajúce jazdnému pásu vrátane atribútového popisu,
 - 3.10. bodové a líniové prvky cestných objektov a to mosty/dilatačné celky mostov, podjazdy, tunely a železničné priecestia, vrátane atribútového popisu.
4. Priestorové údaje reprezentujúce referenčnú sieť diaľnic a ciest sú vytvorené na základe GPS meraní, v súradnicovom systéme ETRS 89 s použitím diferenciálnych korekcií v reálnom čase a sú

reprezentované bodovými a líniovými prvkami v projekcii UTM 34N. Polohová presnosť bodových a líniových prvkov bola v úsekoch s nedostatočným pokrytím signálu GPS dodatočne zvýšená na základe ortofotosnímkov s rozlišovacou presnosťou 50 cm/pixel, resp. 20 cm/pixel.

5. Geografické údaje reprezentujúce súčasti a príslušenstvo diaľnic a ciest predstavujú v mieste ich výskytu geometriu odvodenú z geometrie úsekov diaľnic a ciest a sú lineárne voči týmto úsekom referencované.
6. Priestorové údaje reprezentujúce referenčnú sieť verejne prístupných motoristických miestnych ciest sú vytvorené editáciou nad digitálnymi ortofotosnímkami s rozlišovacou presnosťou 20 cm/pixel, prípadne pri použití iných dostupných podkladov a sú reprezentované bodovými, resp. líniovými prvkami v projekcii UTM 34N. Ide o údaje, ktorých atribúty neboli potvrdené zo strany správcu príslušného úseku miestnej cesty.
7. Pravdivosť a presnosť údajov databázy je podmienená použitou metódou zberu údajov, informáciami obsiahnutými v rozhodnutiach o usporiadaní cestnej siete vydaných Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky (ďalej len „MDVSR“), kolaudačnými rozhodnutiami, rozhodnutiami o predčasnom používaní stavieb pozemných komunikácií a informáciami od vlastníkov a správcov jednotlivých pozemných komunikácií.

Čl. III

Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je bezodplatné udelenie licencie na používanie databázy Nadobúdateľovi za podmienok dojednaných v tejto Zmluve.
2. Poskytovateľ poskytne Nadobúdateľovi databázu s údajmi podľa čl. II bod 3 v súradnicovom systéme S-JTSK, transformované zo zdrojového súradnicového systému ETRS 89, nasledujúcim spôsobom:
 - 2.1 Prostredníctvom webovej mapovej služby (wfs štandard OGC) – údaje podľa čl. II body 3.3, 3.4, 3.5, 3.6, 3.7, 3.9, 3.10 – mosty/dilatačné celky.
 - 2.2 Prostredníctvom webovej mapovej služby (wms štandard OGC) – údaje podľa čl. II body 3.1 až 3.10.
3. Licencia má charakter nevýhradnej licencie. Dielo (databáza) má povahu zamestnaneckého diela a majetkové práva autora k nej vykonáva vo svojom mene a na svoj účet Poskytovateľ.

Čl. IV

Účel a spôsob použitia databázy, licenčná doba

1. Poskytovateľ dáva Nadobúdateľovi súhlas používať databázu s licenčnou dobou v časovo obmedzenom rozsahu a to do 31.12.2026, len pre vlastnú potrebu, za účelom jej využitia pre plnenie pracovných úloh Nadobúdateľa prostredníctvom softvérových aplikácií ESID.
2. Nadobúdateľ nie je oprávnený v rámci používania databázy sprístupňovať ju verejnosti.
3. Nadobúdateľ je oprávnený použiť databázu na tlač pracovných výtlačkov výhradne pre vlastné účely, bez možnosti komerčného využitia takýchto výtlačkov. Poskytovanie pracovných výtlačkov tretím osobám je možné v prípadoch, keď ide o činnosti súvisiace s predmetom činnosti Nadobúdateľa a súčasne súvisiace aj s účelom, na ktorý bola licencia udelená.
4. Všetky pracovné výtlačky budú opatrené tlačou textu „ © Model cestnej siete, Slovenská správa ciest, Cestná databanka RRRR“, kde RRRR predstavuje kalendárny rok stavu databázy na základe ktorej bol daný výtlačok vyhotovený.
5. Nadobúdateľ nie je oprávnený používať databázu iným spôsobom ako je dohodnuté v tejto Zmluve.
6. Nadobúdateľ je oprávnený používať databázu odo dňa jej sprístupnenia podľa čl. VI od Poskytovateľa počas trvania licenčnej doby.

7. Nadobúdateľ je oprávnený používať databázu len na území Slovenskej republiky, kde má licencia platnosť.

Čl. V

Podmienky použitia databázy

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať všetky ustanovenia a podmienky stanovené v tejto Zmluve.
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že databázu bude používať výlučne na účel a spôsobom uvedeným v čl. IV tejto Zmluvy a nebude ju využívať pre iné účely a iným spôsobom ako je uvedené v tejto Zmluve.
3. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že neposkytne prístup k databáze tretím osobám a zabezpečí ju pred neoprávneným použitím zo strany tretích osôb.
4. Nadobúdateľ nie je oprávnený využívať databázu pre reklamné a komerčné účely.
5. Poskytovateľ je oprávnený prostredníctvom písomne poverenej osoby u Nadobúdateľa vykonávať náhodné fyzické kontroly dodržiavania vlastníckych a užívateľských práv k predmetu Zmluvy, ako aj predmetu, účelu a podmienok použitia databázy v zmysle tejto Zmluvy s tým, že Nadobúdateľ je povinný umožniť Poskytovateľovi počas pracovných dní v čase 9.00 – 14.30 hod. fyzickú kontrolu bez toho, že by bola narušená prevádzka kontrolovaného pracoviska Nadobúdateľa. Náklady Poskytovateľa vzniknuté s fyzickou kontrolou znáša Poskytovateľ.
6. Nadobúdateľ v súlade s § 12 ods. 3 písm. c) zákona č. 639/2004 Z.z. o Národnej diaľničnej spoločnosti a o zmene a doplnení zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov je povinný bezodplatne poskytovať údaje z technickej evidencie diaľnic vo svojom vlastníctve MDVSR.
7. Povinnosť Nadobúdateľa uvedená v čl. V. bod 6. tejto Zmluvy voči MDVSR bola delegovaná z MDVSR v zmysle zriaďovacej listiny a štatútu na Slovenskú správu ciest a preto je Nadobúdateľ povinný ju plniť voči Poskytovateľovi.
8. Každé ďalšie použitie databázy je podmienené uzavretím dodatku k tejto Zmluve alebo uzavretím novej Zmluvy medzi Poskytovateľom a Nadobúdateľom.

Čl. VI

Termín plnenia, spôsob odovzdania a prebratia predmetu Zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje sprístupniť Nadobúdateľovi databázu s príslušným stavom dát nasledovným spôsobom:
 - 1.1. Prístupový link na webové mapové služby v zmysle čl. III bod 2.1 a 2.2 tejto Zmluvy, zabezpečené prostredníctvom tokenu, Poskytovateľ oznámi Nadobúdateľovi na e-mailovú adresu Nadobúdateľa do 10 pracovných dní po zverejnení Zmluvy Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.
2. Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach technických na strane Poskytovateľa je povinná vypracovať v lehote najneskôr do 10 pracovných dní po sprístupnení webových mapových služieb písomný protokol o sprístupnení databázy, ktorý svojím podpisom potvrdia za obe Zmluvné strany osoby oprávnené na rokovanie vo veciach technických.
3. Dňom podpísania protokolu podľa čl. VI, bod 2 tejto Zmluvy sa považuje predmet Zmluvy za odovzdaný a prebratý.
4. Dátum príslušného stavu databázy je zo strany Poskytovateľa zverejnený na webovom odkaze <https://ismcs.cdb.sk/portal/mapviewer> v pravej hornej časti okna aplikácie (kliknutím na písmeno „i“ v krúžku).
5. Poskytovateľ sa zaväzuje sprístupniť Nadobúdateľovi aktualizovanú databázu s príslušným stavom dát v termíne do 10 pracovných dní od zverejnenia aktualizovanej databázy.

Čl. VII

Vlastnícke a užívacie práva

1. Nadobúdateľ nadobúda právo používania databázy po jej sprístupnení podľa čl. VI tejto Zmluvy.
2. Práva udelené touto Zmluvou Nadobúdateľovi sa vzťahujú len na osobu Nadobúdateľa, a preto nemôžu byť postúpené (právnym alebo iným úkonom) na inú osobu. V prípade, že v budúcnosti dôjde na strane Nadobúdateľa k zmene právnej formy alebo k zániku Nadobúdateľa s právnym nástupcom, tak práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú v plnom rozsahu na právneho nástupcu Nadobúdateľa. Zánikom Nadobúdateľa bez právneho nástupcu licencia zaniká.
3. Autorské práva k predmetu Zmluvy zostávajú Poskytovateľovi. Všetky autorské, vlastnícke a iné súvisiace práva vzťahujúce sa na databázu alebo jej časti patria Poskytovateľovi. Touto Zmluvou Nadobúdateľovi nevzniká nárok na tieto práva.

Čl. VIII

Zodpovednosť za vady

1. Poskytovateľ poskytuje Nadobúdateľovi záruku na pravdivosť a presnosť údajov uvedených v databáze v zmysle skutočností uvedených v čl. II bod 7 tejto Zmluvy v trvaní do termínu nasledujúceho sprístupnenia aktualizovanej databázy. Záručná doba začína plynúť dňom odovzdania a prevzatia predmetu Zmluvy podľa čl. VI bod 3.
2. Poskytovateľ nezodpovedá za nesúlad reálneho stavu a databázy z dôvodov možných zmien a úprav na pozemných komunikáciách počas príslušného obdobia, v ktorom sa databáza využíva.
3. Poskytovateľ nezodpovedá za aktuálnosť údajov uvedených v databáze uplynutím záruky.
4. Poskytovateľ zodpovedá za funkčnosť webových mapových služieb, prostredníctvom ktorých sa sprístupňuje databáza.
5. Poskytovateľ nezodpovedá za vady spôsobené neodbornou aplikáciou a spustením databázy Nadobúdateľom.
6. Nadobúdateľ je povinný prípadné vady podľa bodu 1 a 4 tohto článku písomne reklamovať u Poskytovateľa bez zbytočného odkladu. V reklamácií musí byť uvedený opis vady. Ďalej môže Nadobúdateľ v reklamácií uviesť svoje požiadavky a navrhnúť spôsob, akým môže byť vzniknutá situácia riešená.
7. Nadobúdateľ má právo na bezodkladné a bezplatné odstránenie opodstatnene reklamovaného nedostatku alebo vady podľa bodu 1 a 4 tohto článku v termíne do 30 dní od doručenia reklamácie. Možnosť inej dohody nie je vylúčená.

Čl. IX

Zmluvné pokuty a náhrada škody

1. V prípade, že bude zistené aj nezavinené porušenie alebo nedodržanie licenčných podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, prípadne podmienok stanovených v zákone č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov zo strany Nadobúdateľa, má Poskytovateľ právo domáhať sa ochrany autorského práva k databáze, podľa ustanovení zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov na vecne a miestne príslušnom súde SR.
2. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute za porušenie alebo nedodržanie podmienok stanovených v tejto Zmluve. Výška pokuty za porušenie licenčných podmienok je stanovená na 30 000,- Eur (slovom „tridsaťtisíc“ Eur), za každé jednotlivé porušenie povinností uvedených v čl. IV , čl. V a čl. VII tejto Zmluvy. Nárok na náhradu škody nie je zaplatením zmluvnej pokuty dotknutý.

3. Nadobúdateľ je povinný nahradiť Poskytovateľovi škodu, ktorú mu aj nezavinene spôsobil alebo vydať bezdôvodné obohatenie ak nedodržel zmluvne dojednané podmienky a podmienky stanovené v zákone č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.

Čl. X

Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom neskoršieho dátumu jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zo strany Poskytovateľa v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluvné strany sú oprávnené okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade jej podstatného porušenia druhou Zmluvnou stranou.
3. Na účely tejto Zmluvy sa podstatným porušením Zmluvy zo strany Nadobúdateľa rozumie porušenie povinností uvedených v čl. IV, čl. V a čl. VII tejto Zmluvy.
4. Na účely tejto Zmluvy sa podstatným porušením Zmluvy zo strany Poskytovateľa rozumie nedodržanie termínu splnenia predmetu Zmluvy podľa čl. VI bod 1.1 a 5 tejto Zmluvy a porušenie povinností Poskytovateľa v zmysle čl. VIII tejto Zmluvy.
5. Účinky odstúpenia nastávajú doručením prejavu vôle druhej Zmluvnej strane odstúpiť od Zmluvy.
6. Nadobúdateľ a Poskytovateľ sú oprávnení Zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou 2 mesiace, ktorá začína plynúť dňom doručenia výpovede druhej Zmluvnej strane.
7. V prípade skončenia zmluvného vzťahu podľa bodu 3 alebo 6 tohto článku zaniká Nadobúdateľovi právo používať licencie v zmysle tejto Zmluvy.

Čl. XI

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia Zmluvy môžu byť vykonané iba písomne, číslovanými dodatkami ku Zmluve, podpísanými štatutárnym orgánom Poskytovateľa a oprávneným zástupcom Nadobúdateľa. Lehota na prijatie návrhu právneho úkonu bola dohodnutá 20 (slovom „dvadsať“) dní odo dňa doporučeného doručenia návrhu druhej Zmluvnej strane.
2. Vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia primerane ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov, zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z tejto Zmluvy budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ sa v riešení sporu nedohodnú po dobu troch mesiacov od vzniku sporu, postúpia spor vecne a miestne príslušnému súdu SR.
4. Každá zo Zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo Zmluvných strán bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných práv neplatná a zároveň druhá Zmluvná strana bude oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od tejto Zmluvy doručené druhej Zmluvnej strane.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pohľadávku voči Nadobúdateľovi, ktorá mu, ako veriteľovi, vznikne z tohto zmluvného vzťahu, nepostúpi podľa § 524 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“) tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu Nadobúdateľa, ako dlžníka. Postúpenie pohľadávky Poskytovateľom bez predchádzajúceho písomného súhlasu Nadobúdateľa je neplatné podľa § 39 OZ.
6. Akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy, ktoré je alebo sa stane neplatným, nezákonným alebo nevynútiteľným podľa platného práva, bude neúčinné len v rozsahu, v akom túto neplatnosť, nezákonnosť alebo nedostatok či stratu vynútiteľnosti postihuje právo, bez akéhokoľvek vplyvu na zostávajúce ustanovenia Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť takéto ustanovenie novým

ustanovením, ktoré bude platné a účinné a bude čo najlepšie zodpovedať jeho pôvodne zamýšľanému účelu.

7. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ktoré sa vzťahujú na osobné údaje, s ktorými sa môže pri plnení svojich zmluvných povinností oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (najmä písomnej, elektronickej, alebo ústnej). Zmluvné strany sa zaväzujú, že osobné údaje s ktorými sa oboznámia, nebudú okrem povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov nijako zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou reprodukovať alebo podávať ich akýmkoľvek tretím neoprávneným osobám.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť túto Zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej Zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
9. V prípade, ak bude podľa tejto Zmluvy potrebné doručovať inej Zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu Zmluvnej strany uvedenú v tejto Zmluve, dokiaľ nie je zmena sídla písomne oznámená Zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky Zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje, a to aj v prípade, ak sa o tom adresát nedozvedel, pokiaľ v tejto Zmluve nie je dohodnuté inak.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, neuzavreli ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, pozorne si ju prečítali, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, ani návrhy na doplnenie, čo zástupcovia Zmluvných strán plne spôsobilí na právne úkony potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
11. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva sú určené pre Nadobúdateľa a dva pre Poskytovateľa.

Za Poskytovateľa:

Za Nadobúdateľa:

V Bratislave dňa.....

V Bratislave dňa.....

.....
Ing. Ivan Rybárik
generálny riaditeľ

.....
Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

.....
Ing. Stanislav Beňo, člen predstavenstva